

恭賀！紐澤西州 Howell 學區與新北市教育局締結姐妹學區， 紐澤西州四校與新北市五校締結姐妹校

駐紐約辦事處教育組

新北市金山高中、南山高中、福和國中、永和國中及江翠國中五校分為兩團，於今（2017）年 10 月 31 日赴美，進行國際教育參訪及文化生活體驗。此次參訪過程中，紐澤西州地主學校皆熱烈歡迎新北訪團，安排臺灣師生們與該校學生一同上課學習，大大促進臺美間教育與文化交流。

福和國中、南山中學及金山高中三校聯合訪團成員有 9 位師長及 26 位學生，停留時間為 10 月 31 至 11 月 9 日共期 10 天。此次參訪合作對象分別為席德中學 Cedar Drive Middle School、PP 海濱高中 Point Pleasant Beach High School 及勞倫斯高中 Lawrence High School。除分別建立姊妹校簽署儀式外，新北市教育局並與紐澤西雙語示範的豪威爾學區 Howell School District，在今日(11/1)締結姊妹學區。

四場簽約儀式分別於 10 月 31 日及 11 月 1 日舉行，新北市教育局指派陳玉芬校長代表與 Howell Township Public Schools 豪威爾學區總監伊索拉(Joseph Isola)在 Middle School South 會面，並在紐澤西州林登學區顧問陳如萍(JuPing Tomazic)及駐紐約教育組副主任王憲筠見證下完成簽署。

Dr. Isola 在儀式中表示，自己十分高興和新北市教育局達成合作協定，期望往後雙方學區皆能安排更多實質的交流機會。駐紐約教育組王副主任亦在儀式中謝謝學區總監給予臺灣支持與協助，願新北市與紐澤西州將來能透過更緊密的合作情誼，加深加廣雙方的語言、文化等交換學習計畫。

姐妹校簽約儀式由賴來展校長(金山高中)、陳炳霖主任(南山高中)、范筱蓉校長(福和國中)和各校隨團老師代表參與。美方學校則分別由各校所屬之學區總監 Crystal M. Edwards (Lawrenceville Superintendent)、William T. Smith (Point Pleasant Beach District Superintendent)、MaryJane Garibay(Colts Neck Superintendent)與各校之校長 David J. Adam (Lawrence High School)、Nathan Grosshandler (Point Pleasant

Beach High School)、Colin Rigby (Cedar Drive Middle School)等出席。並由王憲筠副主任、陳如萍顧問及 Lawrence High School 林純如老師共同見證，雙方均相當重視此次合作案。

王憲筠於勞倫斯高中簽署慶祝會中表示，雙方學區將基於條款內容進行實質合作及交流，有效運用雙方資源，以達到雙贏效應。並感謝與會人士的支持與協助。

是項簽署意義深遠，除以學校交流之外，將進行教育當局高層人士的互訪。弗利何學區總監湯馬奇(Rocco Tomazic)、林登學區顧問陳如萍(JuPing Tomazic)兩人經營紐澤西州國際教育交流 10 年，除默默地促成臺灣中小學與紐澤西的交流外，更是不計成本，默默地奉獻及資助我臺灣的學校。

此外，新北五校並已安排於 11 月 8 日一起參訪紐澤西州維德中文學校(Fidelity Chinese School)，屆時亦將辦理盛大的簽約儀式，五校皆與維德中學簽訂姐妹校合作案，滿載收穫返臺。

資料來源：駐紐約辦事處教育組

